

## NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1217/2009,

annettu 30 päivänä marraskuuta 2009,

## verkoston luomisesta Euroopan yhteisön maatalojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitolietojen keruuta varten

(kodifioitu toisinto)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(1)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Verkoston luomisesta Euroopan talousyhteisön maatalojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitolietojen keruuta varten 15 päivänä kesäkuuta 1965 annettua neuvoston asetusta N:o 79/65/ETY <sup>(2)</sup> on muutettu useita kertoja ja huomattavilta osin <sup>(3)</sup>. Tämän takia mainittu asetusta olisi selkeyden ja järjeistämisen takia kodifioitava.

(2) Yhteisen maatalouspolitiikan kehittämiseksi on tarpeen saada objektiivisia ja tarkoituksenmukaisia tietoja erityisesti eri maatalaryhmien tuloista ja sellaisten tilojen taloudellisesta toiminnasta, jotka kuuluvat yhteisön tasolla erityistä huomiota vaativiin ryhmiin.

(3) Maatalojen kirjanpito muodostaa välttämättömien tietojen peruslähteen maatalojen tulojen toteamiseksi ja niiden taloudellisen toiminnan erittelemiseksi.

(4) Kerättävien tietojen olisi oltava peräisin erityisellä ja sopivalla tavalla yhteisten sääntöjen mukaisesti valituilta maataloilta ja perustuttava tarkistettavissa oleviin tosiasioihin. Näiden tietojen olisi liityttävä maatalon tekniseen, taloudelliseen ja yhteiskunnalliseen tilanteeseen, koskettava yksittäisiä tiloja, oltava käytettävissä niin nopeasti kuin mahdollista, oltava samalla tavoin määriteltyjä, oltava yhteisen kaavan mukaisesti esitettyjä sekä oltava aina ja kaikkine yksityiskohtineen komission käytettävissä.

(5) Mainitut tavoitteet voidaan saavuttaa vain yhteisön maatalouden kirjanpidon tietoverkon, jäljempänä 'tietoverkko', avulla tukeutumalla kunkin jäsenvaltion maatalouden kirjanpitoimistoihin; verkko on nautittava asianosaisten luottamusta ja perustuttava niiden vapaaehtoiseen osallistumiseen.

(6) Riittävän yhtenäisten kirjanpitolietojen saavuttamiseksi yhteisön tasolla kirjanpitolietat olisi jaettava eri piireihin ja eri tilaluokkiin jakamalla seuranta-ala luokkiin, jotka perustuvat yhteisön maatalotypologiasta 8 päivänä joulukuuta 2008 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 1242/2008 <sup>(4)</sup> vahvistettuun yhteisön maataloluokitukseen.

(7) Tietoverkon piirien olisi oltava mahdollisimman suuressa määrin samanlaisia kuin yhteisen maatalouspolitiikan suuntaamiselle välttämättömien muiden alueellisten tietojen esittämisessä käytetyt piirit.

(8) Hallinnollisista syistä komissiolle olisi annettava oikeus muuttaa jäsenvaltioiden piirien luetteloa jäsenvaltion pyynnöstä.

(9) Tietoverkon seuranta-alueen olisi sisällettävä kaikki maatalat, joilla on tietty taloudellinen koko, vaikka viljelijällä olisi mahdollisia maatalon ulkopuolisia töitä. Tämä seuranta-alue olisi määrääjään tutkittava uudelleen maatalojen rakennetta koskevien uusien tietojen perusteella.

(10) Kirjanpitolietat olisi valittava seuranta-alueen edustavan kirjanpito-otoksen saamiseen tarkoitettua valintasuunnitelman mukaisesti määriteltävien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan.

(11) Saadun kokemuksen perusteella on suotavaa, että tärkeimmät kirjanpitolietojen valintaa koskevat päätökset, erityisesti valintasuunnitelman vahvistaminen, tehtäisiin kansallisella tasolla. Sen vuoksi juuri kyseisen tason elimelle olisi annettava vastuu tästä toimenpiteestä. Olisi kuitenkin sallittava, että jäsenvaltiot, joissa on useita piirejä, pitävät yllä alueellisia komiteoita.

<sup>(1)</sup> Lausunto annettu 20. lokakuuta 2009 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(2)</sup> EYVL 109, 23.6.1965, s. 1859/65.

<sup>(3)</sup> Katso liite II.

<sup>(4)</sup> EUVL L 335, 13.12.2008, s. 3.

- (12) Kansallisella yhdyselimellä olisi oltava keskeinen asema tietoverkon hallinnossa.
- (13) Maatilojen valinta sekä kerättyjen tietojen tarkastelu ja arviointi edellyttävät, että nojaututaan myös muiden tietolähteiden tietoihin.
- (14) Viljelijöiden olisi voitava luottaa siihen, että heidän tilojensa koskevia kirjanpito-tietoja tai muita yksittäisiä tietoja, jotka on saatu tämän asetuksen nojalla, ei käytetä verotustarkoitukseen tai muihin kuin tässä asetuksessa säädettyihin tarkoituksiin ja etteivät yhteisön maatalouden kirjanpidon tietoverkkoon osallistuvat tai osallistuneet henkilöt paljasta tietoja.
- (15) Varmistukseksi kerättyjen tietojen objektiivisuudesta ja tarkoituksenmukaisuudesta komission olisi kyettävä hankkimaan tarvittavat tiedot tavasta, jolla maatilojen valinnasta vastaavat elimet ja yhteisön maatalouden kirjanpidon tietoverkkoon osallistuvat kirjanpito-toimistot hoitavat tehtävänsä, ja, jos komissio katsoo sen tarpeelliseksi, lähettämään paikalle asiantuntijoita, joita toimivaltaiset kansalliset viranomaiset avustavat.
- (16) Tietoverkko on hyödyllinen väline, jonka avulla yhteisö voi kehittää yhteistä maatalouspolitiikkaa ja joka näin ollen palvelee sekä jäsenvaltioita että yhteisöä. On sen vuoksi aiheellista, että tietoverkon perustana olevien tietojenkäsittelyjärjestelmien sekä verkon muita ominaisuuksia koskevien tutkimusten ja kehittämistoimien kustannukset voivat saada yhteisön rahoitusta.
- (17) Tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi tarvittavista toimenpiteistä olisi päätettävä menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY<sup>(1)</sup> mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### I LUKU

### YHTEISÖN MAATALOUDEN KIRJANPIDON TIETOVERKON LUOMINEN

#### 1 artikla

1. Yhteisen maatalouspolitiikan tarpeita varten perustetaan yhteisön maatalouden kirjanpidon tietoverkko, jäljempänä 'tietoverkko'.

<sup>(1)</sup> EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

2. Tietoverkon tarkoituksena on kerätä tarpeellisia kirjanpito-tietoja erityisesti:

- a) niiden maatilojen tulojen vuotuista kirjaamista varten, jotka kuuluvat 5 artiklassa määriteltyyn seuranta-alaan, ja
- b) maatilojen taloudellisen toiminnan tutkimusta varten.

3. Tämän asetuksen nojalla hankittu aineisto on ennen kaikkea perusta yhteisön maataloutta ja maataloustuotteiden markkinoita sekä maataloustuloja koskevien komission kertomusten laatimiselle. Kertomukset on esitettävä vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle erityisesti maataloustuotteiden hintojen vuosittaista vahvistamista varten.

#### 2 artikla

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- a) 'tilan johtajalla' luonnollista henkilöä, joka vastaa maatalon juoksevien ja päivittäisten asioiden hoidosta;
- b) 'tilaluokalla' maataloja, jotka kuuluvat samaan maatalon tekniikka- ja taloudellista suuntautumista ja taloudellista kokoa koskevaan luokkaan, sellaisena kuin se määritellään asetuksessa (EY) N:o 1242/2008 vahvistetussa yhteisön maatalolukitus- ja luokitus-asetuksessa;
- c) 'kirjanpito-tilalla' maataloa, joka kuuluu tai on määrä liittää tietoverkkoon;
- d) 'piirillä' jäsenvaltion aluetta tai siitä kirjanpito-tilojen valitsemiseksi rajattua osaa; piirien luettelo on liitteessä I;
- e) 'kirjanpito-tiedoilla' maataloa koskevia teknisiä, rahoitusta koskevia tai taloudellisia tietoja, jotka ovat peräisin tilivuoden aikana tapahtuneeseen järjestelmälliseen ja säännölliseen kirjaamiseen perustuvasta kirjanpidosta.

#### 3 artikla

Jäsenvaltion pyynnöstä piirien luetteloa muutetaan 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen edellyttäen, että pyyntö koskee kyseisen jäsenvaltion piirejä.

## II LUKU

## MAATILOJEN TULOJEN TOTEAMINEN

## 4 artikla

Tätä lukua sovelletaan kirjanpitotietojen keruuseen maatilojen tulojen toteamiseksi vuosittain.

## 5 artikla

1. Edellä 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu seuranta-alue käsittää maatilat, joiden taloudellinen koko on suurempi tai yhtä suuri kuin kynnyks, joka on ilmaistu euroina ja vastaa yhtä yhteisön luokituksessa määritellyistä alemmista taloudellisen kokoluokan rajoista.

2. Kirjanpitotiloina pidetään maatiloja:

a) joiden taloudellinen koko on suurempi tai yhtä suuri kuin 1 kohdan mukaisesti määritettävä kynnyks;

b) jotka ovat sellaisten viljelijöiden hoidossa, jotka pitävät kirjanpitoa tilallaan tai ovat siihen valmiita ja kykeneviä ja jotka hyväksyvät, että heidän tilojensa kirjanpitotiedot annetaan komission käyttöön;

c) jotka muiden tilojen kanssa edustavat seuranta-alueita kunkin piirin tasolla.

3. Kirjanpitotilojen enimmäismäärä yhteisön osalta on 105 000.

4. Yksityiskohtaiset säännöt tämän artiklan soveltamisesta, erityisesti taloudellista kokoa koskevan kynnyksen ja piirin kirjanpitotilojen lukumäärän osalta, annetaan 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

## 6 artikla

1. Jokaisen jäsenvaltion on perustettava tietoverkkoa käsittelevä kansallinen komitea, jäljempänä 'kansallinen komitea'.

2. Kansallinen komitea vastaa kirjanpitotilojen valinnasta. Tätä varten sen tehtävänä on erityisesti hyväksyä:

a) kirjanpitotilojen valintasuunnitelma, joka sisältää erityisesti kirjanpitotilojen jaottelun tilaluokkiin ja kyseisten tilojen valintaa koskevat yksityiskohtaiset säännöt;

b) kirjanpitotilojen valintasuunnitelman täytäntöönpanoa koskeva kertomus.

3. Jäsenvaltio valitsee kansallisen komitean puheenjohtajan tämän komitean jäsenten keskuudesta.

Kansallinen komitea tekee päätöksensä yksimielisesti. Jos yksimielisyyttä ei voida saavuttaa, päätökset tekee jäsenvaltion nimeämä viranomainen.

4. Jäsenvaltiot, joissa on useita piirejä, voivat perustaa alueensa kunkin piirin tasolle tietoverkkoa käsittelevän alueellisen komitean, jäljempänä 'aluekomitea'.

Aluekomitean tehtävänä on erityisesti valita kirjanpitotilat yhdessä 7 artiklassa tarkoitettua yhdyselimen kanssa.

5. Yksityiskohtaiset säännöt tämän artiklan soveltamisesta annetaan 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

## 7 artikla

1. Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä yhdyselin, jonka tehtävänä on:

a) antaa kansalliselle komitealle, aluekomiteoille ja kirjanpitotilomistoille tietoa näihin vaikuttavista soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja valvoa, että ne pannaan täytäntöön moitteettomasti;

b) laatia, esittää kansallisen komitean hyväksyttäväksi ja toimittaa sen jälkeen komissiolle:

i) kirjanpitotilojen valintasuunnitelma, joka on laadittu yhteisön maatilaluokituksen mukaan esitettyjen uusimpien tilastotietojen perusteella;

ii) kirjanpitotilojen valintasuunnitelman täytäntöönpanoa koskeva kertomus;

c) laatia:

9 artikla

i) luettelo kirjanpitotiloista;

Viljelijän, jonka tila on valittu kirjanpitotilaksi, on valittava yhdyselimen tätä varten laatimasta luettelosta kirjanpitotoimisto, joka täyttää hänen tilaansa koskevan ilmoituksen 10 artiklassa säädettyjen sopimuksen ehtojen mukaisesti.

ii) luettelo kirjanpitotoimistoista, jotka ovat valmiita ja kykeneviä täyttämään maatilailmoituksen 10 ja 15 artiklassa säädettyjen sopimusten ehtojen mukaisesti;

10 artikla

d) koota yhteen maatilailmoitukset, jotka kirjanpitotoimistot sille toimittavat, ja varmentaa yhteisen valvontaohjelman perusteella, että ne on täytetty asianmukaisesti;

1. Vuosittain on tehtävä jäsenvaltion vastuulla sopimus jäsenvaltion nimeämän toimivaltaisen viranomaisen ja jokaisen 9 artiklan säännösten mukaisesti valitun kirjanpitotoimiston välillä. Tällä sopimuksella kirjanpitotoimisto sitoutuu täyttämään maatilailmoitukset 8 artiklan säännöksiä noudattaen kiinteää korvausta vastaan.

e) lähettää asianmukaisesti täytetyt maatilailmoitukset edelleen komissioon välittömästi niiden varmentamisen jälkeen;

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen sopimuksen määräyksistä, joiden on oltava yhdenmukaiset kaikissa jäsenvaltioissa, päätetään 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

f) toimittaa kansalliselle komitealle, aluekomiteoille ja kirjanpitotoimistoille 17 artiklassa tarkoitettujen selvityspyynnöt ja toimittaa komissiolle vastaavat vastaukset.

3. Jos kirjanpitotoimiston tehtävistä vastaa viranomainen, niistä ilmoitetaan tälle virkateitse.

2. Yksityiskohtaiset säännöt tämän artiklan soveltamisesta annetaan 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

III LUKU

#### KIRJANPITOTIETOJEN KERUU MAATILOJEN TALOUDELLISEN TOIMINNAN TUTKIMISEKSI

8 artikla

11 artikla

1. Jokaisesta kirjanpitotilasta tehdään yksilöllinen ja nimetön maatilailmoitus.

Tätä lukua sovelletaan kirjanpitotietojen keruuseen maatilojen taloudellisen toiminnan tutkimiseksi.

2. Maatilailmoituksessa on kirjanpitotietoja, joiden avulla voidaan:

12 artikla

Jäljempänä 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen päätetään:

— luonnehtia kirjanpitotilaa sen tuotannontekijöiden olennaisien osien avulla;

— 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen tutkimusten kohteesta;

— arvioida kirjanpitotilan tulonmuodostusta erilaisten näkökohtien kannalta;

— kunkin tutkimuksen tavoitteen mukaan kirjanpitotilojen valintaa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja tilojen määrästä.

— ryhtyä sen sisällön todenmukaisuutta koskeviin tarkistuksiin.

13 artikla

3. Maatilailmoituksiin sisällytettävien kirjanpitotietojen lajista, esittämistavasta sekä niihin liittyvistä määritelmistä ja ohjeista päätetään 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

1. Jokaisesta 12 artiklan toisen luetelmakohdan nojalla vahvistettujen sääntöjen mukaisesti valitusta kirjanpitotilasta laaditaan erityinen yksilöllinen ja nimetön maatilailmoitus. Tässä maatilailmoituksessa ovat kaikki 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen kirjanpitotiedot sekä kaikki kirjanpidollinen täydentävä aineisto ja yksityiskohdat, jotka vastaavat kunkin tutkimuksen erityistarpeita.

2. Erityisten maatalailmoitusten sisältämistä tiedoista, tietojen esittämistavasta sekä niihin liittyvistä määritelmistä ja ohjeista päätetään 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

3. Erityisen maatalailmoituksen täyttää 14 artiklan mukaisesti valittu kirjanpito toimisto.

#### 14 artikla

Viljelijä, jonka tila on valittu 12 artiklan toisen luetelmakohdan nojalla vahvistettujen sääntöjen mukaisesti, valitsee yhteyselimen tätä varten laatimasta luettelosta kirjanpito toimiston, joka täyttää viljelijän tilaa koskevan erityisen maatalailmoituksen 15 artiklassa säädetyn sopimuksen ehtojen mukaisesti.

#### 15 artikla

1. Jäsenvaltion vastuulla tehdään sopimus jäsenvaltion nimeämän toimivaltaisen viranomaisen ja kunkin 14 artiklan mukaisesti valitun kirjanpito toimiston välillä. Tällä sopimuksella kirjanpito toimisto sitoutuu täyttämään erityiset maatalailmoitukset 13 artiklan säännöksiä noudattaen kiinteää korvausta vastaan.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun sopimuksen määräyksistä, joiden on oltava yhdenmukaiset kaikissa jäsenvaltioissa, päätetään 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

Täydentävistä määräyksistä, joita jäsenvaltiot voivat lisätä kyseiseen sopimukseen, päätetään samaa menettelyä noudattaen.

3. Jos kirjanpito toimiston tehtävistä huolehtii viranomainen, niistä ilmoitetaan tälle virkateitse.

### IV LUKU

## YLEISET SÄÄNNÖKSET

#### 16 artikla

1. Yksittäisiä kirjanpito tietoja tai muita tämän asetuksen nojalla saatuja yksittäisiä tietoja ei saa käyttää verotuksellisiin tarkoituksiin, eikä niitä saa paljastaa tai käyttää muihin kuin 1 artiklassa säädettyihin tarkoituksiin.

2. Tietoverkkoon osallistuvat tai osallistuneet henkilöt eivät saa paljastaa yksittäisiä kirjanpito tietoja tai mitään muitakaan yksittäisiä tietoja, jotka he ovat saaneet tietoonsa tehtävää hoitaessaan tai tehtävän hoidon yhteydessä.

3. Jäsenvaltioiden on ryhdyttävä kaikkiin aiheellisiin toimenpiteisiin seuraamusten määrittämiseksi 2 kohdan säännöksiä koskevista rikkomuksista.

#### 17 artikla

1. Kansallinen komitea, aluekomiteat, yhdyselin ja kirjanpito toimistot ovat kukin osaltaan velvolliset toimittamaan komissiolle kaikki ne tiedot, joita komissio voi niiltä pyytää siltä osin kuin kyse on niille tämän asetuksen mukaisesti kuuluvien tehtävien hoitamisesta.

Nämä selvityspyynnöt, jotka on osoitettu kansalliselle komitealle, aluekomiteoille tai kirjanpito toimistoille, sekä niitä koskevat vastaukset lähetetään kirjallisina yhdyselimen välityksellä.

2. Jos toimitetut tiedot ovat puutteelliset tai eivät saavu määräajassa, komissio voi yhdyselimen avustamana lähettää paikalle asiantuntijoita.

#### 18 artikla

1. Komissiota avustaa maatalouden kirjanpidon tietoverkkoa käsittelevä yhteisön komitea, jäljempänä 'yhteisön komitea'.

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 4 ja 7 artiklaa.

Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuksi määräajaksi vahvistetaan yksi kuukausi.

3. Yhteisön komiteaa kuullaan:

a) sen varmentamiseksi, että kirjanpito tilojen valintasuunnitelmat ovat 5 artiklan säännösten mukaiset;

b) tietoverkon painotettujen vuosittaisten tulosten tarkastelemiseksi ja arvioimiseksi ottaen erityisesti huomioon muista lähteistä, kuten tilastoista ja kansantalouden tilinpidosta, peräisin olevat tiedot.

4. Yhteisön komitea voi tarkastella mitä hyvänsä muuta kysymystä, jonka sen puheenjohtaja on ottanut esille joko omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion edustajan pyynnöstä.

Komitea tutkii joka vuoden lokakuussa yhteisön maataloustulojen kehityksen erityisesti tietoverkon ajan tasalle saatettujen tulosten perusteella.

Komitealle on annettava säännöllisesti tietoa tietoverkon toiminnasta.

5. Yhteisön komitean kutsuu koolle sen puheenjohtaja.

Komissio huolehtii yhteisön komitean sihteeristöpalveluista.

#### 19 artikla

1. Määrärahat, jotka otetaan Euroopan unionin yleisen talousarvion pääluokkaan komissio, kattavat

- a) tietoverkon kustannukset, jotka johtuvat kirjanpito toimistoille niiden 10 ja 15 artiklassa tarkoitettujen tehtävien suorittamisesta maksettavista korvauksista;
- b) kaikki komission jäsenvaltioiden toimittamien kirjanpito tietojen vastaanottamiseen, tarkistamiseen, käsittelemiseen ja

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty 30 päivänä marraskuuta 2009.

tarkasteluun käyttämän tietojenkäsittelyjärjestelmän kustannukset.

Edellä b alakohdassa tarkoitettuihin kustannuksiin sisältyvät tarvittaessa kyseisten toimien tulosten levittämisestä sekä verkon muita ominaisuuksia koskevista tutkimuksista ja kehittämistoimista aiheutuvat kustannukset.

2. Kansallisen komitean, aluekomiteoiden ja yhdyselimien perustamisesta ja toiminnasta aiheutuvia kustannuksia ei oteta yhteisön talousarvioon.

#### 20 artikla

Kumotaan asetus N:o 79/65/ETY.

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen liitteessä III olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

#### 21 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenäkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

S. O. LITTORIN

## LIITE I

**Luettelo 2 artiklan d alakohdassa tarkoitetuista piireistä***Belgia*

1. Vlaanderen
2. Bruxelles — Brussel
3. Wallonie

*Bulgaria*

1. Северозападен (Severozapaden)
2. Северен централен (Severen tsentralen)
3. Североизточен (Severoiztochen)
4. Югозападен (Yugozapaden)
5. Южен централен (Yuzhen tsentralen)
6. Югоизточен (Yugoiztochen)

Bulgaria voi kuitenkin muodostaa yhden piirin 31 päivään joulukuuta 2009 asti

*Tšekki*

Muodostaa yhden piirin

*Tanska*

Muodostaa yhden piirin

*Saksa*

1. Schleswig-Holstein
2. Hamburg
3. Niedersachsen
4. Bremen
5. Nordrhein-Westfalen
6. Hessen
7. Rheinland-Pfalz
8. Baden-Württemberg
9. Bayern
10. Saarland
11. Berlin
12. Brandenburg
13. Mecklenburg-Vorpommern
14. Sachsen
15. Sachsen-Anhalt
16. Thüringen

*Viro*

Muodostaa yhden piirin

*Irlanti*

Muodostaa yhden piirin

*Kreikka*

1. Μακεδονία-Θράκη
2. Ήπειρος-Πελοπόννησος-Νήσοι Ιονίου
3. Θεσσαλία
4. Στερεά Ελλάδα-Νήσοι Αιγαίου-Κρήτη

*Espanja*

1. Galicia
2. Asturias
3. Cantabria
4. País Vasco
5. Navarra
6. La Rioja
7. Aragón
8. Cataluña
9. Baleares
10. Castilla-León
11. Madrid
12. Castilla-La Mancha
13. Comunidad Valenciana
14. Murcia
15. Extremadura
16. Andalucía
17. Canarias

*Ranska*

1. Île de France
2. Champagne-Ardenne
3. Picardie
4. Haute-Normandie
5. Centre
6. Basse-Normandie
7. Bourgogne
8. Nord-Pas-de-Calais
9. Lorraine
10. Alsace
11. Franche-Comté
12. Pays de la Loire
13. Bretagne
14. Poitou-Charentes
15. Aquitaine
16. Midi-Pyrénées
17. Limousin
18. Rhône-Alpes
19. Auvergne
20. Languedoc-Roussillon
21. Provence-Alpes-Côte-d'Azur
22. Corse

*Italia*

1. Piemonte
2. Valle d'Aosta
3. Lombardia
4. Alto Adige
5. Trentino
6. Veneto
7. Friuli-Venezia Giulia



8. Liguria
9. Emilia-Romagna
10. Toscana
11. Umbria
12. Marche
13. Lazio
14. Abruzzi
15. Molise
16. Campania
17. Puglia
18. Basilicata
19. Calabria
20. Sicilia
21. Sardegna

*Kypros*

Muodostaa yhden piirin

*Latvia*

Muodostaa yhden piirin

*Liettua*

Muodostaa yhden piirin

*Luxemburg*

Muodostaa yhden piirin

*Unkari*

1. Közép-Magyarország
2. Közép-Dunántúl
3. Nyugat-Dunántúl
4. Dél-Dunántúl
5. Észak-Magyarország
6. Észak-Alföld
7. Dél-Alföld

*Malta*

Muodostaa yhden piirin

*Alankomaat*

Muodostaa yhden piirin

*Itävalta*

Muodostaa yhden piirin

*Puola*

1. Pomorze ja Mazury
2. Wielkopolska ja Śląsk
3. Mazowsze ja Podlasie
4. Małopolska ja Pogórze

*Portugal*

1. Norte e Centro
2. Ribatejo-Oeste
3. Alentejo e Algarve
4. Açores e Madeira

*Romania*

1. Nord-Est
2. Sud-Est
3. Sud-Muntenia
4. Sud-Vest-Oltenia
5. Vest
6. Nord-Vest
7. Centru
8. București-Ilfov

*Slovenia*

Muodostaa yhden piirin

*Slovakia*

Muodostaa yhden piirin

*Suomi*

1. Etelä-Suomi
2. Sisä-Suomi
3. Pohjanmaa
4. Pohjois-Suomi

*Ruotsi*

1. Etelä- ja Keski-Ruotsin alangot
2. Etelä- ja Keski-Ruotsin metsänviljelyn sekä yhdistetyn maan- ja metsänviljelyn alueet
3. Pohjois-Ruotsin alueet

*Yhdistynyt kuningaskunta*

1. England-north region
  2. England-east region
  3. England-west region
  4. Wales
  5. Scotland
  6. Northern Ireland
-

## LIITE II

## Kumottu asetus ja luettelo sen muutoksista

Neuvoston asetus N:o 79/65/ETY  
(EYVL 109, 23.6.1965, s. 1859)

Vuoden 1972 liittymisasiakirjan liitteessä I oleva II.A.4  
kohta ja liitteessä II oleva II.D.1 kohta  
(EYVL L 73, 27.3.1972, s. 59 ja s. 125)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2835/72  
(EYVL L 298, 31.12.1972, s. 47)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2910/73  
(EYVL L 299, 27.10.1973, s. 1)

Vuoden 1979 liittymisasiakirjan liitteessä I oleva II.A ja  
II.G kohta  
(EYVL L 291, 19.11.1979, s. 64 ja s. 87)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2143/81  
(EYVL L 210, 30.7.1981, s. 1)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3644/85  
(EYVL L 348, 24.12.1985, s. 4)

Vuoden 1985 liittymisasiakirjan liitteessä I oleva XIV.(i)  
kohta  
(EYVL L 302, 15.11.1985, s. 235)

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3768/85  
(EYVL L 362, 31.12.1985, s. 8)

ainoastaan liitteen 2 kohta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3577/90  
(EYVL L 353, 17.12.1990, s. 23)

ainoastaan liite XVI

Vuoden 1994 liittymisasiakirjan liitteessä I oleva V.A.I  
kohta  
(EYVL C 241, 29.8.1994, s. 117)

Neuvoston asetus (EY) N:o 2801/95  
(EYVL L 291, 6.12.1995, s. 3)

Neuvoston asetus (EY) N:o 1256/97  
(EYVL L 174, 2.7.1997, s. 7)

Neuvoston asetus (EY) N:o 806/2003  
(EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1)

ainoastaan liitteessä II oleva 1 kohta

Vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteessä II oleva 6.A.1  
kohta  
(EUVL L 236, 23.9.2003, s. 346)

Neuvoston asetus (EY) N:o 2059/2003  
(EUVL L 308, 25.11.2003, s. 1)

Komission asetus (EY) N:o 660/2004  
(EUVL L 104, 8.4.2004, s. 97)

Komission asetus (EY) N:o 1791/2006  
(EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1)

Ainoastaan liitteessä olevan 5 luvun A jakson 1 kohta

Komission asetus (EY) N:o 1469/2007  
(EUVL L 329, 14.12.2007, s. 5)

## LIITE III

## VASTAAVUUSTAULUKKO

Asetus N:o 79/65/ETY	Tämä asetus
1 ja 2 artikla	1 ja 2 artikla
2 a artikla	3 artikla
3 artikla	4 artikla
4 artikla	5 artikla
5 artikla	6 artikla
6 artiklan 1 kohdan a alakohta	7 artiklan 1 kohdan a alakohta
6 artiklan 1 kohdan b alakohdan ensimmäinen luettelma-kohta	7 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohta
6 artiklan 1 kohdan b alakohdan toinen luettelma-kohta	7 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohta
6 artiklan 1 kohdan c alakohdan ensimmäinen luettelma-kohta	7 artiklan 1 kohdan c alakohdan i alakohta
6 artiklan 1 kohdan c alakohdan toinen luettelma-kohta	7 artiklan 1 kohdan c alakohdan ii alakohta
6 artiklan 1 kohdan e, f ja g alakohta	7 artiklan 1 kohdan e, f ja g alakohta
6 artiklan 2 kohta	7 artiklan 2 kohta
7 artikla	8 artikla
8 artikla	9 artikla
9 artikla	10 artikla
10 artikla	11 artikla
11 artikla	12 artikla
12 artikla	13 artikla
13 artikla	14 artikla
14 artikla	15 artikla
15 artikla	16 artikla
16 artikla	17 artikla
17 artikla	—
18 artikla	—
19 artikla	18 artiklan 1, 2 ja 3 kohta
20 artiklan 1 ja 2 kohta	18 artiklan 4 ja 5 kohta
21 artiklan ensimmäinen ja toinen kohta	18 artiklan 6 kohta
21 artiklan kolmas kohta	—
22 artikla	19 artikla
23 artikla	—
—	20 artikla
—	21 artikla
Liite	Liite I
—	Liite II
—	Liite III